

79

Получено МИД России  
из посольства Замбии в Москве  
13 июня 1995 г.  
(Нота N 60/95)

Перевод с английского

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ  
ГОСПОДИНУ БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ  
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Москва**

Ваше Превосходительство,

По случаю радостного события - национального праздника  
Вашей страны - мне доставляет удовольствие направить Вам и в  
Вашем лице народу Российской Федерации наши поздравления  
и наилучшие пожелания.

Мы в Замбии с удовлетворением отмечаем большие успехи,  
достигнутые Российской Федерацией в улучшении условий  
жизни и благосостояния ее народа. Мы также весьма гордимся  
теплыми отношениями, счастливо существующими между  
нашими двумя странами. Я надеюсь на укрепление уз  
сотрудничества между нашими народами, поскольку мы заняты  
совместными поисками новых путей содействия  
международному миру и безопасности.

Примите, Ваше Превосходительство, мои наилучшие  
пожелания крепкого здоровья Вам и процветания Вашей стране.

Лусака, 12 июня 1995 года

**ФРЕДЕРИК ДЖ. Т. ЧИЛУБА  
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ  
ЗАМБИЯ**

Перевел:



А.Покровский

80

Перевод с английского.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ТЕЛЕГРАММА

Его Превосходительству г-ну Борису Ельцину,  
Президенту Российской Федерации,  
Москва

Ваше Превосходительство,  
В связи с празднованием Национального дня Вашей страны я счастлив передать Вам и Вашему народу наши поздравления и теплые пожелания. Мы, в Замбии, с удовлетворением отмечаем, что Ваша страна достигла многочисленных успехов в улучшении условий жизни и благосостояния своего народа. Мы также очень горды тем, что между нашими странами существуют теплые взаимоотношения. Я надеюсь, что между нашими народами будут налажены и новые узы сотрудничества, поскольку мы вместе ищем новые пути для содействия международному миру и безопасности. Пожалуйста, Ваше Превосходительство, примите мои наилучшие пожелания крепкого здоровья на долгие годы и благополучия Вашей стране.

Фредерик Дж.Т.Чилуба  
Президент Республики Замбия

Перевела:



М.Галкина

9723

13/6

1311

Р/с

032



# МЕЖДУНАРОДНАЯ

LSR372 ZMA448 TXR358

SUMX CY ZALU 140

LUSAKA TLX 140/136 12 1226 STRANA ZAMBIA

14. ИЮН 1995

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕЛЕГРАФ
13 ИЮН 1995
МОСКВА

ETAT

HIS EXCELLENCY MR. BORIS YELTSIN,  
 PRESIDENT OF THE RUSSIAN FEDERATION,  
 MOSCOW

YOUR EXCELLENCY,

ON THIS HAPPY OCCASION OF YOUR COUNTRY'S NATIONAL DAY, I AM DELIGHTED TO EXTEND TO YOU AND THROUGH YOU TO THE PEOPLE OF THE RUSSIAN FEDERATION, OUR CONGRATULATIONS AND WARM REGARDS. WE IN ZAMBIA NOTE WITH SATISFACTION THE MANY SUCCESSES SCORED BY THE RUSSIAN FEDERATION IN IMPROVING THE LIVING CONDITIONS AND WELFARE OF ITS PEOPLE. WE ARE ALSO VERY PROUD OF THE WARM RELATIONS WHICH HAPPILY EXIST BETWEEN OUR TWO COUNTRIES. INDEED, I LOOK FORWARD TO NEW BONDS OF COOPERATION BETWEEN OUR PEOPLE AS WE TOGETHER SEEK NEW WAYS OF CONTRIBUTING TO INTERNATIONAL PEACE AND SECURITY. PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, MY BEST WISHES FOR YOUR CONTINUED GOOD HEALTH AND PROSPERITY FOR YOUR COUNTRY.

FREDERICK J.T. CHILUBA  
 PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF ZAMBIA